

# Zabalganako jaiak 2025

Uztailaren 10, 11, 12, 13 de julio

[zabalganabatuz.eus/jaiak](http://zabalganabatuz.eus/jaiak)

@zabalganabatuz en X, Insta



*Puzgarriak, tortila lehiaketa,  
pailazoak, freestyle batailak,  
jolasak eta askoz gehiago...*

Hinchables, concurso tortilla,  
payasos, batallas freestyle,  
juegos y mucho más....



Zabalgana batuz  
Auzo Elkarte

LABORAL Kutxa



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

# Txupinazo berezi-berezia Mulixka Dantza Taldearen eskutik



Aurten, Zabalgana Batuzetik omenaldia egin nahi diogu Mulixka Dantza Taldeari, gure auzoan euskal kultura zabaltzen egindako lanagatik. Zabaldantza egitasmoaren bidez, dantza eta euskara kalera atera dituzte, Zabalgana biziago eta parte-hartzaileago bat eraikitzen lagunduz.

Horregatik, gure jaien hasiera berezia izan dadin, Mulixka Dantza Taldeak botako du txupinazoa.

Eskerrik asko zuen ekarpenagatik!



Avenida Reina Sofia 31 bajo  
Whatsapp 945104248

# Un txupinazo muy especial a cargo de Mulixka Dantza Taldea

Este año, desde Zabalgana Batuz queremos rendir homenaje al grupo Mulixka Dantza Taldea por su labor en la difusión de la cultura vasca en nuestro barrio. A través de su proyecto Zabaldantza, han llevado la danza y el euskera a las calles, ayudando a construir un Zabalgana más vivo y participativo.

Por ello, para que el inicio de nuestras fiestas sea aún más especial, Mulixka Dantza Taldea lanzará el txupinazo.

¡Gracias por vuestra aportación a Zabalgana!



**artepan**  
Zabalgana



Gestión Inmobiliaria

TU INMOBILIARIA EN ZABALGANA

# ¿COMPRAR O VENDER?

Podemos ayudarte

Más de 10 años de experiencia  
en el sector nos avalan

## te ofrecemos

- ✓ Asesoramiento y acompañamiento en todo el proceso
- ✓ Nos encargamos de todas las gestiones y trámites legales
- ✓ Atención personal e individualizada
- ✓ Nos encargamos de la publicidad y la negociación

gestioninmobiliariavitoria@gmail.com  
600 527 326

Avd. Naciones Unidas 37 VITORIA-GASTEIZ

POR TAN SOLO  
**349€**  
I.V.A INCLUIDO

¡NO TE LA  
PUEDES PERDER!



### SUSTITUCIÓN DE KIT DE EMBRAGUE

(PRIMERAS MARCAS)  
VEHÍCULOS CON VOLANTE BIMASA  
(DICHA PIEZA A PRECIO DE COSTE)

### SUSTITUCIÓN KIT DE CORREA DISTRIBUCIÓN

(PRIMERAS MARCAS)  
INCLUYE CORREA, TENSORES,  
BOMBA DE AGUA Y ANTICONGELANTE

CONTÁCTANOS ↓

## FIX & GO

+34 697 54 88 67



# norgara

acompañamos tu desarrollo  
zure garapenaren bidelagun

- Psicología y terapia adultos y niños
- Yoga, mindfulness y pilates
- Programa de plenitud personal
- Relajación y desarrollo emocional niños
- Coaching personal y profesional
- Consultoría y formación a empresas

Síguenos en [www.norgara.com](http://www.norgara.com)



Paseo de la Cruz Roja, 5 (junto al centro de salud) Tfno. 945.35.86.17



## Zentro

*consciencia y bienestar*

Yoga, meditación, crecimiento personal,  
danza esencial, terapia...

Calle Elvillar nº 1 bajo 1



607 598 070

[www.zentroconsciencia.com](http://www.zentroconsciencia.com)



@zentroconsciencia



## Occident

Avda. Zabalgana 20

680 739 805

# Jaietako jarduerak

## Programa de fiestas

*Zabalgana auzoko jaiak hitzordu finkoa bihurtu dira hiriko egutegi festiboan. Blusa eta Nesken Egunaren atariko dira, eta Gasteizko auzorik jendetsuenean ekintza ugari antolatzen dira auzo elkartearen eskutik. Urtebete lehenago hasten dira prestaketak, beti ere artistak, auzokideak, saltokiak, ostalaritza eta erakundeak inplikatzeko helburuarekin. Lan gogorra eta erabat boluntarioa da, guztion onurarako egiten dena.*

-----

Las fiestas de Zabalgana se han consolidado como una cita fija en el calendario festivo de la ciudad. Son la antesala del Día del Blusa y la Neska, y en el barrio más poblado de Vitoria se organizan numerosas actividades impulsadas por la asociación de vecinos. Una programación que comienza a prepararse con un año de antelación, buscando siempre la implicación de artistas, vecinxs, comercios, hostelería e instituciones. Es un trabajo arduo y totalmente voluntario, realizado para el beneficio de todxs.

### Uztailak 10, osteguna

*Barraketako Egun Herrikoia.*

*17:00 Autodefentsa feminista tailer praktikoa (ez-mistoa). Jai gunea*

*19:00 Pintxo potea txosnetan. Jai gunea*

*19:00 **Kontzertu remember Klasykos** by Goiener.  
Jai gunea*

*20:30 Klandestinos kontzertua – Bar Vendetta*

-----

### Jueves 10 de Julio

*Día Popular en las Barracas.*

*17:00 Taller práctico de autodefensa feminista (no mixto). Recinto fest.*

*19:00h Pintxo pote txosnas. Recinto festivo*

*19:00h **Concierto remember Klasykos** by Goiener  
Recinto festivo*

*20:30h Concierto Klandestinos - Bar Vendetta*

FELICES FIESTAS



10  
URTE  
NAROIA  
INFORMÁTICA

LA DIFERENCIA ES EL SERVICIO



[www.naroainformatica.com](http://www.naroainformatica.com)

Avda. Reina Sofía 106 bajo / 624 255 340

café bar  
**Artepe53**  
zabalzana



Tortillas - Hamburguesas  
Raciones - Desayunos



695 722 744

Avda. Reina Sofía 53



BIOGASTEIZ  
CLÍNICA DENTAL HORTZ KLINIKA

No dejes que la fiesta  
borre tu **sonrisa perfecta.**

JAI ZORIONTSUAK  
FELICES FIESTAS

@dentistas\_biogasteiz

AVENIDA ZABALGANA, 31

945 35 77 55

[WWW.BIOGASTEIZ.COM](http://WWW.BIOGASTEIZ.COM)

# PRÓXIMA APERTURA

\*OCTUBRE 2025

## HENKO JIU JITSU ACADEMY

JIU JITSU BRASILEÑO - GRAPPLING - BOXEO - KICKBOXING

¡PLAZAS LIMITADAS!  
GRUPO DE 4-6 AÑOS  
GRUPO DE 7-12 AÑOS  
GRUPO DE 13-16 AÑOS  
GRUPO DE ADULTOS

### ABIERTO PLAZO DE PREINSCRIPCIÓN

RESERVA TU PLAZA  
+INFO 669 085 398



C/LABASTIDA 7 ZABALGANA, VITORIA GASTEIZ



Clinica Josefina Arregui Clínica

Centro médico especializado  
en **psicogeriatría y geriatría**

**Psikogeriatrian eta geriatrian  
espezializatutako zentro medikoa**



R.P.S./64/23

848 463848

Avda. Reina Sofía, 23  
VITORIA - GASTEIZ

[www.josefinaarregui.com](http://www.josefinaarregui.com)



ESPECIALISTAS EN DIAGNÓSTICO  
E INTERVENCIÓN EN ENFERMEDAD  
DE ALZHEIMER Y OTRAS **DEMENCIAS**



Clinica Josefina Arregui Clínica

psicogeriatría y psicogeriatría  
[www.josefinaarregui.com](http://www.josefinaarregui.com)



CENTRO DE  
REFERENCIA

⇒ **CONSULTAS MÉDICAS**

- Psicogeriatría: demencias, alteraciones de conducta, etc.
- Geriatría

⇒ **NEUROPSICOLOGÍA**

- Valoración neuropsicológica
- Estimulación cognitiva

⇒ **RECUPERACIÓN Y MANTENIMIENTO  
FÍSICO Y FUNCIONAL**

**30**  
años de  
experiencia

CLÍNICA DENTAL

# mardoki

PORTAL DE ZUAZO, 2 - 945 36 24 19

PAN  
*Lakua*



**Labastida, 20**  
Tel: 945 10 95 34



**Pablo Picasso, 18**  
Tel: 945 77 00 35

**TALDE**  
**gune**  
MUSIKA ESKOLA

**CLASES DE MUSIKA KLASEAK**  
GRUPALES E INDIVIDUALES PARA TODAS LAS EDADES

GUITARRA BAJO BATERÍA PIANO CANTO UKELELE  
SAXOFÓN TECLADO BATUCADA BANDA DE ROCK  
INICIACIÓN MÚLTI-INSTRUMENTO **3 URTETIK GORA!**



[www.taldegune.com](http://www.taldegune.com)

tel.: 617 477 303  taldegune

Paseo de Juan Pablo II nº 20 - ZABALGANA

## Uztailak 11, ostirala

Goizean

10:30 Slackline tailerra eta oreka-jokoak (8-12 urte) – Bremen kalea eta Ozeano Barea gurutzatzen den tokian – Borinbizkarra

10:30 I. Futbol-Tenis Txapelketa (13-18 urte) – Bremen kalea eta Ozeano Barea gurutzatzen den tokian

Izena emateko: [ecalle.zabalgana@vitoria-gasteiz.org](mailto:ecalle.zabalgana@vitoria-gasteiz.org)

10:30 Musika eta tailer anitzak (aurpegia margotzea, xaboi-pusketak, eta abar) – Bremen kalea eta Ozeano Barea gurutzatzen den tokian – Borinbizkarra

Arratzaldean

18:30 **TXUPINAZOA**, Mulixka Dantza Taldearen eskutik. Urte hauetan auzorako euskal kultura zabaltzen egindako lanagatik omenaldia, Zabaldantza egitasmoaren bidez – Jai gunea

18:40 Dantzan plaza, Mulixka Dantza Taldearen eskutik – Jai gunea

19:30 Buruhandiak, erraldoiak eta gaiteroak. Kalejira – Jai gunea eta Bastida plaza

20:00 **Haurrentzako berbena: Joselu Anayak** – Jai gunea

20:00 Reperkusion Afrika eta gehiago - Thatay kafe-taberna

21:30 Batukada tabernetatik barrena

**23:00 Joselu Anayak berbena** – Jai gunea



# Viernes 11 de Julio

## Mañana

10:30 Taller Slackline y juegos de equilibrio 8 a 12 años, - Calle Bremen con Océano Pacífico - Borinbizkarra

10:30 I Torneo Fútbol Tenis de 13 a 18 años. - Calle Bremen con Océano Pacífico - Inscripciones:

[ecalle.zabalgana@vitoria-gasteiz.org](mailto:ecalle.zabalgana@vitoria-gasteiz.org)

10:30 Música y talleres variados (Pintacaras, Pompas de Jabón, entre otros) - Calle Bremen con Océano Pacífico - Borinbizkarra

## Tarde

18:30 **TXUPINAZO** a cargo de Mulixka Dantza Taldea homenaje por todos estos años dedicados a la difusión de la cultura vasca para el barrio con el proyecto Zabaldantza - Recinto festivo.

18:40 Dantzán plaza a cargo de Mulixka Dantza Taldea - Recinto festivo.

19:30 Cabezudos, Gigantes y Gaiteros. Kalejira Recinto festivo y Plaza Labastida.

20:00 **Verbena infantil. Joselu Anayak** - Recinto festivo.

20:00 Reperkusioñ África y más. Café-bar Thatay

21:30 Batukada por los bares

**23:00 Verbena Joselu Anayak** - Recinto festivo.

*herbodietética*  
**nueva**  
**tie****ra**

 *Bitxilore*  
floristas



## Sabado 12 de Julio

### Por la mañana

11:30 Concurso tortillas, plaza del Centro Civico Zabalgana

11:30 Hinchables, juegos de Agua y Helados. Canchas Paseo de Eskibel

12:00 IZALDE TRIKI TALDEA - Paseo Eskibel – Paseo de cruz roja, por Fundacion vital

12:00 Degustación de Jamón Asado - Jornadas de puertas abiertas Sociedad Gastronómica Basaburu Senda del Río Ali, 11

12:00 Taller de ciencia a cargo de Asociación Contra el Cáncer de Álava - Canchas Paseo de Eskibel

12:30 Janesusk DJ, funky vermouth - Pub Dublin House

13:30 Fiesta de la espuma - Canchas Paseo de Eskibel

### Sigue en siguiente página

# PEOPLE

## IDIOMAS

¡Felices fiestas! - Jai zoriontsuak! - Happy holidays!

**¡MATRÍCULA CURSO 2025/26 ABIERTA!**

**ZABALGANA - LAKUA - SANTA LUCÍA**

**Avenida Reina Sofia 98 - 945 06 93 14**

## **Uztailak 12, larunbata**

### **Arratsaldean**

16:00 Mus txapelketa – Maluku taberna

17:00 Txikientzat askaria eta sorpresa – Eroski City Naciones Unidas (Nazio Batuen etorbidea 31)

17:00 Puzgarriak – Ozeano Barearen 9. zenbakian, Salvaje Burger parean – Borinbizkarra

17:00 Haurrentzako jolasak – Enborren parkea – Borinbizkarra

18:00 Tardeo 80's, 90's and dance - Pub Dublin House

19:00 DJ Laloloko – Makila taberna

### **Naroa Informatikaren 10. urteurrena**

19:00 Kiki Koko Pailazoa – Bastida plaza

19:30 Radio Vinilo 80 kontzertua – Brown 46 taberna

21:00 Freestyle borroka (oilar lehia) – Bastida plaza –  
2. eszenatokia

### **23:00 KONTZERTUAK:**

**Eider Saenz + Manifa + Hydrex DJ**  
**Jai-esparrua**

+info: [zabalganabatuz.eus/jaiak](http://zabalganabatuz.eus/jaiak)

# **KALOUTOU**

**ALQUILER DE MAQUINARIA  
Y HERRAMIENTAS**

**945 217 227**



Fisioterapia - Osteopatía  
Avda. Zabalgana 30 - 945 358 446

**Zabalgana MOTOR**  
express

**Neumáticos**  
**Mantenimiento vehículos**

 **688 77 50 15** · [info@zabalganamotor.com](mailto:info@zabalganamotor.com)  
Av. Zabalgana, 30 · 01015 Vitoria-Gasteiz

# Sabado 12 de Julio

## Por la tarde

16:00 Torneo de mus - Bar Maluku

17:00 Merendola para los más txikis con sorpresa - Eroski City  
Naciones Unidas - Avda. Naciones Unidas 31

17:00 Hinchables - Océano Pacifico 9 frente al Salvaje Burger -  
Borinbizkarra

17:00 Juegos infantiles - Parque de los troncos - Borinbizkarra

18:00 Tardeo 80's, 90's and dance - Pub Dublin House

19:00 Dj Laloloko - Bar Makila

**10º Aniversario Naroa Informática**

19:00 Kiki Koko Pailazo - Plaza Labastida

19:30 Concierto Radio Vinilo 80 - Bar Brown 46

21:00 Batalla freestyle (Pelea de gallos) - Plaza Labastida -  
Escenario 2

**23:00 CONCIERTOS:**

***Eider Saenz + Manifa + Hydrex DJ***

**Recinto Festivo**

+info: [zabalganabatuz.eus/jaiak](http://zabalganabatuz.eus/jaiak)

**Sexu erasorik edo  
eraso matxistarik **EZ**  
NO a las agresiones sexuales ni machistas**

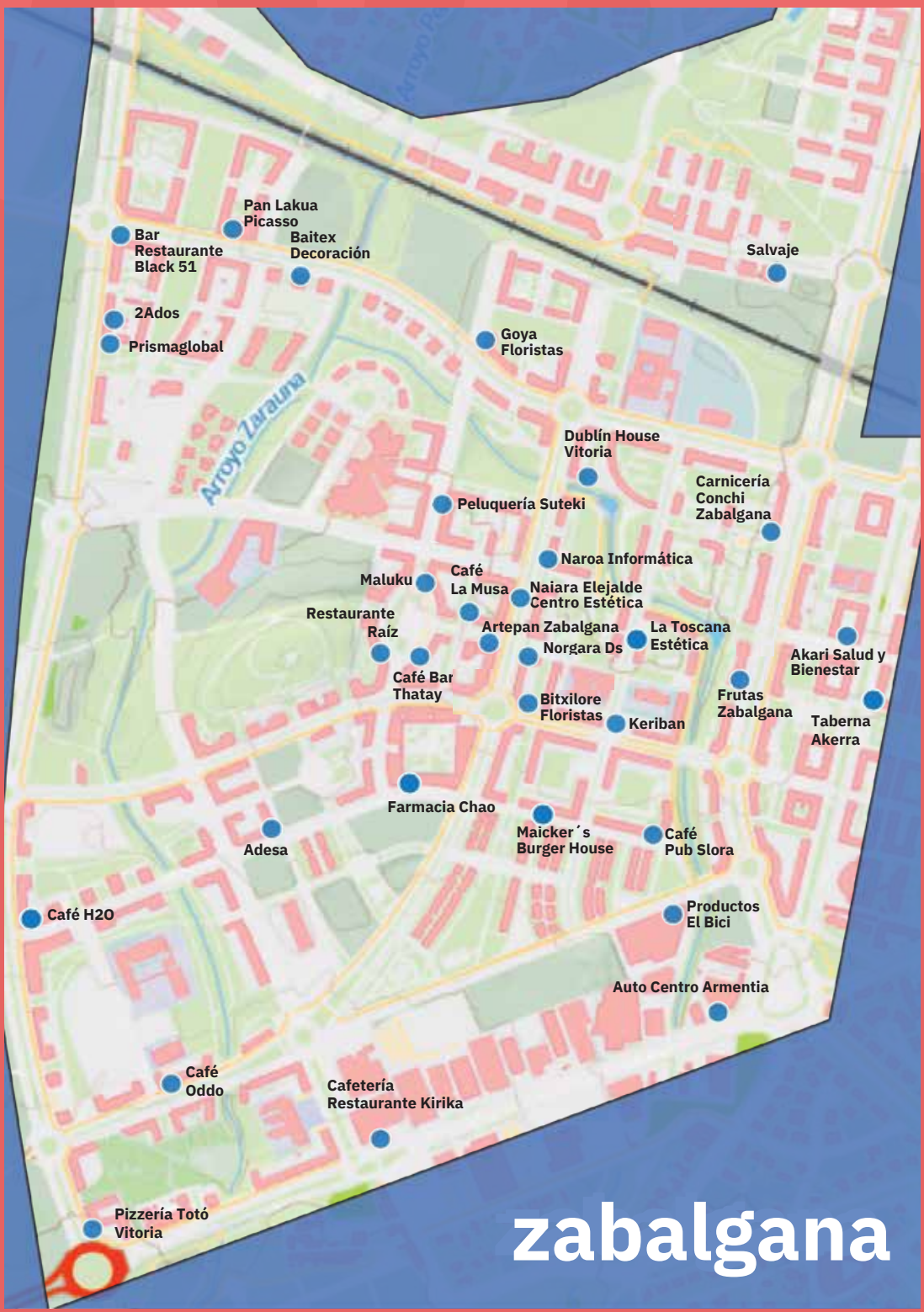
Jai batzordeak protokolo bat du, erasotua sentitzen bazara  
[txosnetan](#) edo eszenatokian [laguntza eskatu](#)

La comision de fiestas dispone de un protocolo, si te encuentras  
vulnerable [pide ayuda](#) en [txosnas](#) o en el escenario

**Ylang  
Ylang**

Peluquería y Estética





Pan Lakua  
Picasso

Bar  
Restaurante  
Black 51

Baitex  
Decoración

2Ados

Prismaglobal

Goya  
Floristas

Salvaje

Arroyo Zabalgana

Dublín House  
Vitoria

Peluquería Suteki

Carnicería  
Conchi  
Zabalgana

Maluku

Café  
La Musa

Naroa Informática

Naiara Elejalde  
Centro Estética

Restaurante  
Raíz

Artepan Zabalgana  
Norgara Ds

La Toscana  
Estética

Café Bar  
Thatay

Akari Salud y  
Bienestar

Bitxilore  
Floristas

Frutas  
Zabalgana

Taberna  
Akerra

Keriban

Farmacia Chao

Maicker's  
Burger House

Café  
Pub Slora

Adesa

Productos  
El Bici

Auto Centro Armentia

Café H2O

Café  
Oddo

Cafetería  
Restaurante Kirika

Pizzería Totó  
Vitoria

# zabalgana

**Gasteiz On y los negocios de Zabalgana nos sentimos una parte importante de la vida del barrio y nos sumamos a la celebración de sus fiestas**

**Gasteiz On eta Zabalganako negozioiek auzoko bizitzaren zati garrantzitsu bat sentitzen gara eta bat egiten dugu bertako jaien ospakizunarekin**

## **HOSTELERÍA / OSTALARITZA**

**Cafetería Restaurante Kirika**  
**Bar Restaurante Black 51**  
**Café Oddo**  
**Pizzeria Totó Vitoria**  
**Taberna Akerra**  
**Restaurante Raiz**  
**Maluku**  
**Café Bar Thatay**  
**Café La Musa**  
**Maicker's Burger House**  
**Café Pub Slora**  
**Salvaje**  
**Café H2O**  
**Dublin House Vitoria**

Alto de Armentia, 24  
Avda. Naciones Unidas, 51  
Avda. Reina Sofia, 7  
Bulevard de Mariturri, 2  
Castillo de Astúlez, 6  
Labastida, 13  
Labastida, 18  
Labastida, 8  
Lapuebla de Labarca, 2  
Martin Luther King, 16  
Martin Luther King, 2  
Océano Pacífico, 9  
Oión, 28  
Paseo de la Unesco, 6

## **ALIMENTACIÓN / ELIKADURA**

**Frutas Zabalgana**  
**Carnicería Conchi Zabalgana**  
**Artepan Zabalgana**  
**Productos El Bici**  
**Pan Lakua Picasso**

Avda. Zabalgana, 29  
Avda. Zabalgana, 41  
Lapuebla de Labarca, 1  
Mahatma Gandhi, 1 (E. Leclerc)

Pablo Picasso, 18

## **MODA Y DECORACIÓN / MODA ETA DEKORAZIOA**

**Keriban**  
**Goya Floristas**  
**Baitex Decoración cortinas y alfombras**  
**Bitxilore Floristas**

Avda. Derechos Humanos, 8  
Avda. Naciones Unidas, 20  
Avda. Naciones Unidas, 39  
Avda. Reina Sofia, 96

## **SALUD Y BIENESTAR / OSASUNA ETA ONGIZATEA**

**Naiara Elejalde Centro Estética**  
**Peluquería Suteki**  
**La Toscana Estética**  
**Norgara Ds**  
**Farmacia Chao**  
**Akari Salud y Bienestar**

Avda. Reina Sofia, 31  
Labastida, 30  
Paseo de Eskibel, 11  
Paseo de la Cruz Roja, 5  
Plaza Porticada, 4  
Senda Río Ali, 2-Esqui. Avd. Mediterráneo

## **OTROS SERVICIOS / BESTE ZERBITZUAK**

**Auto Centro Armentia**  
**Narrea Informática**  
**Prismaglobal**  
**2Ados**  
**Adesa**

Alto de Armentia, 2  
Avda. Reina Sofia, 106  
Bulevard de Mariturri, 38  
Bulevard de Mariturri, 42  
Elvillar, 1 - Bajos 1-2



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala



## Uztailak 13, igandea

Unicef eta Gurutze Gorria pasealekuak

11:00 Gargantua eta izozkiak

11:30 Aurpegia margotzea eta jolasak

11:30 Haurrentzako jolasak

12:00 AKELARRE txaranga – UNICEF pasealekutik Reina Sofiara,  
Vital Fundazioaren eskutik

12:30 Party Man – Bastida plaza – 2. eszenatokia

13:00 Padre Temblor kontzertua – Artepe 53 Café-Bar (Naroa  
Informatikaren 10. urteurrena)

13:30 "BEHELAINO" jazz kontzertua – Vitoria-Gasteizko Jazzaldia  
eta Gasteiz On-en antolakuntzapean – Bastida plaza – 2.  
eszenatokia

18:00 Mago Antxon – Maluku taberna

19:00 Polinesiar dantza erakustaldia Te Fare taldearen eskutik

20:00 **Anjel Collado-ren bakarrizketa** – Jai gunea

22:00 Jaietako amaierako txupinazoa



etxeguren  
mobiliario de cocina y baño

Avda. de la ilustración, 41 (Zabalgana)  
Tel. 945 27 24 97

info@etxegurenmobiliario.com  
www.etxegurenmobiliario.com

## Domingo 13 de Julio

Paseo Unicef con Paseo de Cruz Roja

11:00 Gargantua y helados

11:30 Pintacaras y juegos

11:30h juegos de infantiles

12:00 Txaranga AKELARRE - Paseo Unicef- Reina Sofia, por Fundacion vital

12:30 Party Man - Plaza Labastida - Escenario 2

13:00 Concierto Padre Temblor - Artepe 53 Café-Bar

**10º Aniversario Naroa Informática**

13:30 "BEHELAINO" concierto de jazz organizado Festival de Jazz de Vitoria-Gasteiz y Gasteiz On

18:00 Mago Antxon - Bar Maluku

19:00 Exhibicion de baile polinesio a cargo de Te Fare

20:00 **Anjel Collado Monólogo** - Recinto festivo

23:00 Txupinazo final de fiestas.

**Seguimos  
haciendo  
realidad  
tus sueños  
viajeros**

 **EROSKI** viajes

Se une a

**azulmarino**

 **Vitoria-Gasteiz**

Avda. Zabalgana, 32-34

945.065.264

 **Anna Be**

**Uñas y Pestañas**

Un sitio donde la protagonista eres tú, la salud de tus uñas y pestañas es nuestra prioridad y la belleza es el resultado

 **642 338 662**

 **annabe\_0**

 **Te invitamos a conocer  
nuestras dos sedes:**

**Av./Naciones Unidas, 37 - Zabalgana**

**C/Cofradia de Arriaga, 9 - El pilar**



**¡E.LECLERC  
ZABALGANA  
OS DESEA UNAS  
FELICES FIESTAS!  
JAI ZORIONTSUAK!**



EZ UTZI ZORIONTSU IZATEARI

♥ Irribarre ♥

ETA EGIZU EUSKARAZ

LUDOTEKA - AKADEMIA - ARRETA BEREZIA



**¡Alquila desde  
30€/día!**



**¡Ven a Alto de Armentia 23  
y descubre nuestra gran flota de  
turismos y furgonetas!**

**945 214 983 - [www.just-drive.es](http://www.just-drive.es)**

# Uztailak 14, astelehena

18:00 Barraken egun herrikoia

---

## Lunes 14 de Julio

18:00 Día popular de las barracas

## Laguntzen dute - Colaboran

**Vital**

FUNDACIÓN  
FUNDAZIOA



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala



contra  
el cáncer

MULIXKA



Educadores de calle  
Kalez Kale



## Zure beharra dugu! - Te necesitamos

*Egin zaitez Zabalgana Batuz elkarteko bazkide eta parte hartu zure auzoan.*

*Erabaki garrantzitsuetan hitza izango duzu, ekimenak proposatu ahal izango dituzu eta komertzioetan deskontuak bezalako abantailak izango dituzu.*

*Baldintza bakarra: Zabalgana auzoan bizitzea*

---

Hazte socio de Zabalgana Batuz y participa activamente en tu barrio.

Tendrás voz en las decisiones, podrás proponer iniciativas, accederás a información de primera mano y disfrutarás de ventajas como descuentos en comercios.

Solo necesitas vivir en Zabalgana.

<https://bit.ly/zbsocios>



*Celebrating*  
— 10 YEARS —



662 299 504

Natives&professionals

# CAFÉ - BAR THATAY

Labastida, 8 (Zabalgana)

Tlfn.: 945 06 73 48

# ARTEMIA



CAFÉ BAR

945 305 227

# Pizzería **Carlos**

La pizza que recordabas

Calle Reina Sofia 45 - 94549 86 00



**Tu tienda de confianza**

Av. Naciones Unidas 31 - 945 173 020 / 688 744 770

Instagram: @eroski\_nacionesunidas

# Zabalgana Bizirik Podcast

*"Zabalgana Bizirik" aurten martxan jarri dugun ekimena da, Vital Fundazioaren babesarekin, gure auzoari bizia ematen dioten pertsona, proiektu eta istorioei protagonismoa emateko helburuarekin.*

*David Brea, gure lehendakaria, da saioaren aurkezlea, atal bakoitzean elkarriketa hurbilak eskaintzen ditu auzokideekin, kolektiboekin, merkatariekin, zerbitzu publikoko langileekin eta kultur eragileekin. Zabalgana osatzen duen aniztasuna eta indarra islatzen dira bertan.*

*Podcastak martxan dauden proiektuei buruzko informazioa ematen du, komunitatearen parte-hartzea sustatzen du eta Gasteizko auzorik bizienetako baten harrotasuna indartzen du.*

-----  
"Zabalgana Bizirik" es una iniciativa que hemos comenzado a poner en marcha este año, con el apoyo de Fundación Vital, con el objetivo de dar protagonismo a las personas, proyectos e historias que dan vida a nuestro barrio.

Presentado por David Brea, nuestro presidente, cada episodio ofrece una conversación cercana con vecinas y vecinos, colectivos, comercios, servicios públicos y agentes culturales, mostrando la diversidad y vitalidad de Zabalgana.

El podcast también informa sobre los proyectos en marcha, promueve la participación comunitaria y refuerza el orgullo de pertenencia a uno de los barrios más vivos de Gasteiz.



**Spotify, YouTube eta Amazon Music-en eskuragarri.**

**Ya disponible en Spotify, YouTube y Amazon Music.**

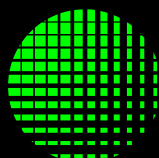
**<https://bit.ly/zabalganabizirik>**



www.brizseguros.com



correduria@brizurrutia.com



# BAITEX

decoración textil & técnica

CORTINAS, ESTORES, ALFOMBRAS,  
ENROLLABLES, LAMAS VERTICALES, RIELES, TELAS, MODISTAS.....

Avda. Naciones Unidas 39

01015 Vitoria

# NSE

**NORTH SINGULAR EVENTS**  
SONIDO · ILUMINACIÓN

608 518 137  
[www.nsevents.es](http://www.nsevents.es)

**Totó** PIZZERÍA  
ARTESANAL



¿ALGUIEN HA DICHO  
**PIZZA?**

**¡¡¡¡¡**

**945 046 434**



**15% DESCUENTO  
EN TU PRIMER PEDIDO**

\*es necesario registrarse

[WWW.VITORIA.PIZZERIATOTO.ES](http://WWW.VITORIA.PIZZERIATOTO.ES)

BULEVAR DE MARITURRI 2 VITORIA-GASTEIZ



**Centro de Entrenamiento  
y Nutrición en Zabalzana**  
Plaza Porticada, 5 Bajo, Vitoria-Gasteiz  
[iraungune.com](http://iraungune.com)

# MAILUK

## MUSIKA ESKOLA

ZABALGANA • GASTEIZ

**Biolina  
Gitarra elektrikoa  
Pianoa  
Haurmusik  
Gitarra**

**Haur, gazte eta helduentzat.  
Taldea zein bakarka.**

☞ Paseo Unicef 14, bajo.

☎ 615 730 233

✉ [mailukmusikaeskola@gmail.com](mailto:mailukmusikaeskola@gmail.com)

🌐 <https://mailukmusik.eus/>



**Mary López**

Avenida Zabalzana, 43  
01015

Barrio Zabalzana  
Vitoria - Álava.

✉ [@marys.cakes\\_pasteleria](mailto:@marys.cakes_pasteleria)

Mary's Cakes  
Mary López

☎ [tartasysouvenirs@gmail.com](mailto:tartasysouvenirs@gmail.com)

☎ 676 025 784

# ISLA SICILIA\_

Restaurante Cocina Italiana Creativa

Av. Reina Sofía, 96



+ 10€ de Regalo

Si descargas nuestra tarjeta de Fidelidad durante estas Fiestas de Zabalgana.

+ 10% de Saldo

Devolución del 10% de tu consumo directamente en tu Wallet.

+ Puntos

Para canjear por regalos exclusivos.

**Escanea el QR y  
Obtén tu Tarjeta de  
Fidelidad personal  
en tu móvil.**





# I. Concurso de tortilla de patatas de Zabalgana

## I. Patata tortila txapelketa

¡Échale huevos  
y apúntate!

*Bota arraultzak  
eta eman izena!*



624 255 340  
662 299 504



- Premios
- Música
- Pintxo solidario (1€) en beneficio de



*elkartearen alde pintxo  
solidarioa (1€)*

- Sariak
- Musika

Bases aquí  
Oinarriak hemen



UZTAILAREN 12 DE JULIO, 11:30  
PLAZA C. CÍVICO ZABALGANA  
GIZARTE ETXEO PLAZAN

### ORGANIZAN



Zabalgana batuz  
Auzo Elkarte

### COLABORAN

PATATAS ASCARZA



NACIONES  
UNIDAS

artepan

Sal de Añana  
Añanako Gatzia